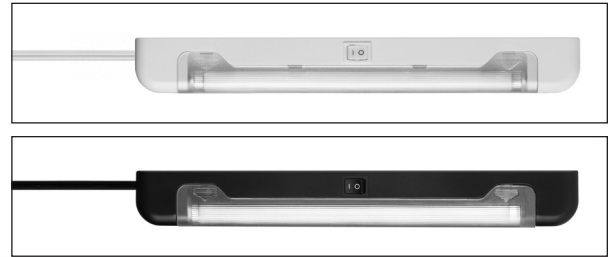




Ultra Light Under Cabinet Fluorescent Light

Ultra Light luz fluorescente para colocar debajo de gabinetes /
Ultra Light lampe fluorescente de dessous d'armoire



Item FA201HBAM White Finish with Acrylic Diffuser - 120V~16W
Artículo FA201HBAM Acabado blanco con difusor de acrílico - 120V~16W
Article FA201HBAM fini blanc avec diffuseur en acrylique - 120 V~16 W

Item FA201LBAM Black Finish with Acrylic Diffuser - 120V~16W
Item FA201LBAM Acabado negro con difusor de acrílico - 120V~16 W
Article FA201LBAM fini noire avec diffuseur en acrylique - 120 V~16 W

Item FA201KBAM Nickel Finish with Acrylic Diffuser - 120V~16W
Item FA201KBAM Acabado níquel con difusor de acrílico - 120V~16 W
Article FA201KBAM fini nickel avec diffuseur en acrylique - 120 V~16 W

Item FA201LBBKAM Black Light - 120V~60Hz 0.20A 16W
Artículo FA201LBBKAM Luz ultravioleta filtrada - 120V~60Hz 0.20A 16W
Article FA201LBBKAM lumière noire - 120V~60Hz 0.20A 16W

Item FA101HBAM White Finish with Acrylic Diffuser - 120V~8W
Artículo FA101HBAM Acabado blanco con difusor de acrílico - 120V~8W
Article FA101HBAM fini blanc avec diffuseur en acrylique - 120 V~8 W

Item FA101LBAM Black Finish with Acrylic Diffuser - 120V~8W
Artículo FA101LBAM Acabado negro con difusor de acrílico - 120V~8W
Article FA101LBAM fini noire avec diffuseur en acrylique - 120 V~8 W

Item FA101KBAM Nickel Finish with Acrylic Diffuser - 120V~8W
Artículo FA101KBAM Acabado níquel con difusor de acrílico - 120V~8W
Article FA101KBAM fini nickel avec diffuseur en acrylique - 120 V~8 W

To Begin/Para comenzar / Pour commencer

WARNING: Review important safety instructions before installation. Check to make sure you have the following.
ADVERTENCIA: Revise las importantes instrucciones de seguridad antes de proceder con la instalación. Asegúrese de tener lo siguiente.
AVERTISSEMENT : Revoir les consignes de sécurité importantes avant l'installation. S'assurer d'avoir les éléments suivants.



 **Questions? Call our Customer Service Center 1-800-777-0802.**
¿Preguntas? Comuníquese con nuestro Centro de Servicio al Cliente por el 1-800-777-0802.
Questions? Appeler notre Centre d'assistance clientèle au 1-800-777-0802.

REQUIRED / NECESARIO / REQUIS

Installation Time: 15 Minutes.
Tiempo de instalación: 15 minutos.
Durée d'installation : 15 minutes.

Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Destornillador Phillips



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection

HELPFUL / OPCIONAL / OPCIONAL

Drill Bits 1/16"
Brocas de 1.59 mm
Forets de 1/16 po



Drill
Taladro
Perceuse

Applications/ Aplicaciones / Applications

This Amerelle® Ultra Light fluorescent cabinet light provides natural light for any restricted area. Use to illuminate kitchen cabinets and counter tops, work stations, bookshelves, displays and much more.
Esta Amerelle® Ultra Light luz fluorescente para gabinetes proporciona luz natural en áreas confinadas. Utilízela para iluminar gabinetes y mostradores de cocina, estaciones de trabajo, estanterías, vitrinas y mucho más.
Cette Amerelle® Ultra Light lampe fluorescente pour armoire diffuse une lumière naturelle pour les endroits exigus. L'utiliser pour éclairer les armoires de cuisine et dessus de comptoir, postes de travail, bibliothèques, étagères et bien plus.

To Install / Para instalar / Installation

1 Note: Do not connect light to power until installation is complete!

Remove the plastic Diffuser by gently pressing down on the arrows and sliding forward (see fig. 1). Hold the fixture(s) under the cabinet, placing in the desired position to provide correct lighting. Positioning is usually mounted against the back splash, under the cabinet/shelf or optionally, under the front "lip" or trim of the cabinet. This mounting will enable the light(s) to reflect off of the back splash and down onto the counter top, minimizing the potential for glare.

Nota: ¡No conecte la luz al tomacorriente hasta haber completado la instalación! Retire el difusor de plástico presionando cuidadosamente hacia abajo sobre las flechas y deslizando hacia adelante (vea la fig. 1). Sostenga el artefacto(s) debajo del gabinete, colocándolo en la posición deseada a fin de proporcionar una iluminación correcta. El posicionamiento usualmente se efectúa montándolo contra la placa posterior, por debajo del gabinete/estante o, de manera óptima, debajo del "reborde" frontal o el borde del gabinete. Este montaje permitirá que la luz (luces) se refleje fuera de la placa posterior y hacia abajo, dentro del espacio del mostrador, reduciendo así la posibilidad de reflejos.

Cette lampe fluorescente pour armoire diffuse une lumière naturelle pour les endroits exigus! Pour enlever le diffuseur en plastique, appuyer doucement vers le bas sur les flèches et faire glisser vers l'avant (voir fig. 1). Tenir le(s) luminaire(s) sous l'armoire et le(s) placer dans la position désirée pour obtenir l'éclairage correct. Le placement se fait habituellement contre le dossier, sous l'armoire ou l'étagère ou, idéalement, sous la « lèvres » avant ou la garniture de l'armoire. Ce montage permet à la lumière de réfléchir sur le dossier et vers le dessus du comptoir, ce qui minimise le potentiel de reflets.

2 Mark the Screw Holes with a pencil. Make sure that Power Interconnect Cord can be attached to adjacent units after mounting.

Con un lápiz, marque los orificios para los tornillos. Asegúrese que el cordón de interconexión de alimentación eléctrica pueda fijarse a las unidades adyacentes luego del montaje.

Repérer les trous de vis au crayon. S'assurer que le cordon de liaison d'alimentation peut être branché aux appareils adjacents après le montage.

Fig. 1 A Power Switch
Interruptor de alimentación eléctrica
Bouton d'alimentation

B Mounting Screw Holes
Orificios para los tornillos de montaje
Trous de vis de montage

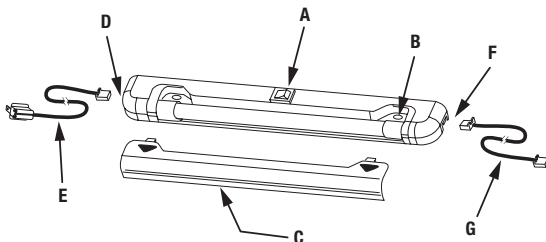
C Diffuser
Difusor
Diffuseur

D Power Input Connector
Conector de entrada de alimentación eléctrica
Entrée d'alimentation

E Power Input Cord
Cordón de entrada de alimentación eléctrica
Cordon d'alimentation

F Power Interconnect Output Connection
Conexión para la salida de interconexión de alimentación eléctrica
Connexion de sortie de liaison d'alimentation

G Power Interconnect Cord
Cordón de interconexión de alimentación eléctrica
Cordon de liaison d'alimentation



3 Mount 1st unit using the two wood screws provided. Plug the Power Input Cord into Power Input Connector as shown in Fig. 1. This connector is designed to go into only one end of the lamp. If it cannot be latched in place, try the cord on the other end of the lamp. Do not force the plug into the socket.

Monte la primera unidad utilizando los dos tornillos para madera suministrados. Enchufe el cordón de entrada de alimentación eléctrica en el conector de entrada de alimentación eléctrica según se muestra en la Fig. 1. Este conector ha sido diseñado para colocarse únicamente en un extremo de la lámpara. Si no puede fijarlo en su posición, pruebe el cordón en el otro extremo de la lámpara. No fuerce el enchufe en el portalámpara.

Monter le premier appareil à l'aide des deux vis à bois fournies. Brancher le cordon d'entrée d'alimentation dans le connecteur d'entrée d'alimentation comme sur la Fig. 1. Ce connecteur est prévu pour aller dans l'une des extrémités de la lampe. S'il ne peut pas être verrouillé en place, essayer le cordon sur l'autre extrémité de la lampe. Ne pas forcer la fiche dans la prise.

4 Locate nearest electrical outlet and lay out the desired path of the power cord towards the outlet. Cut the length of the power cord to minimize excess when plugged into the outlet.

Ubique la toma eléctrica más cercana y trace la trayectoria deseado del cordón alimentación eléctrica hacia la toma. Corte la longitud del cordón de alimentación eléctrica para reducir el exceso cuando se enchufe a la toma.

Trouver la prise électrique la plus proche et déterminer le chemin souhaité du cordon d'alimentation vers la prise. Couper la longueur de cordon d'alimentation de façon à minimiser l'excédent une fois qu'il est branché dans la prise.

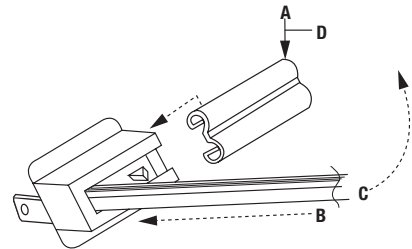
5 To attach power plug, slide the cover off of the crimp-on power plug. Push the SPT-2 cord down into the cavity and bend it to 90°, pressing the cord down into the channel to make the metal contacts pierce the insulation of the cord and make contact with the wire. Use your thumb or a screwdriver to press the wire down onto the connections (see fig. 2).

Para fijar el enchufe de alimentación eléctrica, deslice hacia fuera la tapa del enchufe de alimentación eléctrica a presión. Empuje hacia abajo el cordón SPT-2 en la cavidad y dóblelo a 90 grados, presionando hacia abajo el cordón, hacia el canal, de manera que los contactos de metal perforen el aislamiento del cordón y hagan contacto con el cable. Use su dedo pulgar o un destornillador para presionar el cable sobre las conexiones (vea la fig. 2).

Pour fixer la fiche d'alimentation, découvrir la fiche d'alimentation sertie. Pousser le cordon SPT-2 dans la cavité et le tordre à 90° en l'enfonçant dans le conduit pour que les contacts métalliques percent l'isolation du cordon et fassent contact avec le fil. À l'aide du pouce ou d'un tournevis, appuyer le fil sur les connexions (voir fig. 2).

Fig. 2

- A** Remove Door
Retire la puerta
Retirer la porte
- B** Insert SPT-2
Inserte el SPT-2
Introduire SPT-2
- C** Bend 90°
Doble a 90°
Tordre sur 90°
- D** Replace Door
Vuelva a colocar la puerta
Remettre la porte en place



Note: VERY IMPORTANT! The ribbed side of the SPT-2 cord (common), must pierce with the ground prong contact (see fig.3).

Nota: ¡MUY IMPORTANTE! El lado acanalado del cordón SPT-2 (común) debe penetrar con el contacto de la clavija de tierra (vea la fig. 3).

Remarque: TRÈS IMPORTANT! Le côté rainuré du cordon SPT-2 (commun) doit être percé par la broche de terre (voir fig. 3).

6 Slide the cover back onto the plug. Plug fixture(s) in and turn power on. Each fixture features a built-in On/Off switch.

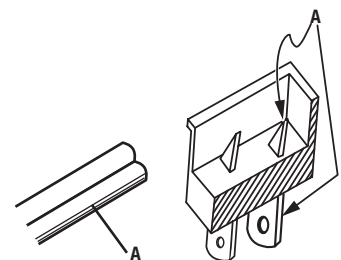
Deslice la tapa nuevamente en el enchufe. Enchufe el accesorio(s) y encienda la alimentación eléctrica. Cada accesorio incluye un interruptor incorporado de Encendido/Apagado (On/Off).

Glisser le couvercle en place sur la fiche. Brancher le(s) luminaire(s) sur le secteur et les allumer. Chaque luminaire comprend un interrupteur.

Fig. 3

A Wide Blade-Ground (Common) Ribbed Contact

Contacto acanalado de la paleta ancha de tierra (común)
Lame de contact large - Fil de terre (commune) rainuré



For Wiring Multiple Fixtures

Para cablear múltiples accesorios

Câblage de multiples luminaires

Note : VERY IMPORTANT! The maximum number of units that can be interconnected is 20, 13" 8 watt units (Model FA101HB or FA101LB), or 10, 20" 16 watt units (Model FA201HB or FA201LB), or any equivalent combinations, and a minimum (1-1/2 inches) and maximum (5 ft, 9 inches) distance between interconnected units.

Nota: ¡MUY IMPORTANTE! La máxima cantidad de unidades que se pueden interconectar es 20 unidades de 8 watts y 33 cm (Modelo FA101HB ó FA101LB), o 10 unidades de 16 watts y 51 cm (Modelo FA201HB ó FA201LB), o combinaciones equivalentes, y una distancia mínima (3,81 cm) y máxima (1,75 m) entre las unidades interconectadas.

Remarque : TRÈS IMPORTANT! Un maximum de 20 appareils 8 W de 33 cm (modèle FA101HB ou FA101LB) peuvent être interconnectés, ou 10 appareils 16 W de 50,8 cm (modèle FA201HB ou FA201LB), ou toute combinaison équivalente; il doit y avoir au minimum 3,8 cm et au maximum 1,75 m entre chaque appareil interconnecté.

Mount the fixture(s) as in step 1-3. Plug interconnect cords into units and check that lights are operating. Install wire retainers to underside of cabinet to hold the interconnect cord(s) in position. Do not allow any cord to hang in an unsafe manner. Replace the Diffuser lens(s).

Monte el accesorio(s) según se explica en los pasos 1-3. Enchufe los cordones de interconexión y verifique que las luces funcionen. Instale los retenes de cables en la parte inferior del gabinete para fijar el cordón (cordones) de interconexión en su posición. No permita que los cordones cuelguen de manera inestable. Vuelva a colocar la lente(s) difusora(s).

Monter le(s) luminaire(s) comme aux étapes 1 à 3. Brancher les cordons de liaison entre les appareils et vérifier que les lampes fonctionnent. Poser des retenues de fil sur le dessous de l'armoire pour maintenir le(s) cordon(s) d'interconnexion en place. Ne pas laisser un cordon pendre d'une manière non sécuritaire. Remettre en place la ou les lentilles de diffuseur.

Bulb Replacement Instructions

Instrucciones para reemplazar el foco

Instructions pour le remplacement des ampoules

1 Unplug fixture and remove Diffuser (see fig. 1).

Desenchufe el accesorio y retire el difusor (vea la fig. 1).

Débrancher le luminaire et enlever le diffuseur (voir fig. 1).

2 Grasp ends of lamp and turn to release.

Agarre los extremos de la lámpara y gírelas para soltarlas.

Saisir les extrémités de l'ampoule et la faire tourner pour la dégager.

3 Replace lamp and reattach Diffuser; plug fixture into power outlet.

FA101 bulb F8T4, FA201 bulb F16T4.

Vuelva a colocar la lámpara y el difusor; enchufe el accesorio en la toma de alimentación eléctrica. FA101 foco F8T4, FA201 foco F16T4.

Remplacer l'ampoule et remettre le diffuseur en place, brancher le luminaire dans la prise d'alimentation. FA101 ampoule F8T4, FA201 ampoule F16T4.

Cleaning Instructions

Your fixture is made from quality materials that will last for many years with minimum care. You may want to periodically clean the Diffuser or interior of the fixture using a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do NOT use solvents or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the inside of the fixture, make sure you have the power turned off and do not spray liquid cleaner directly onto the bulb, socket, ballast, or wiring.

Instrucciones de limpieza

Su accesorio está construido de materiales de calidad que durarán por muchos años con un cuidado mínimo. Si lo desea, limpie con regularidad el difusor o la superficie interior del accesorio utilizando un limpiador suave, no abrasivo, para vidrio y un paño suave. NO utilice disolventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando limpie la superficie interior del accesorio, asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica y no rocíe limpiadores líquidos directamente en el foco, portalámpara, receptáculo o cableado.

Instructions de nettoyage

Votre luminaire est fabriqué avec des matériaux de qualité qui dureront plusieurs années avec peu d'entretien. On peut nettoyer régulièrement le diffuseur ou l'intérieur du luminaire avec un nettoyeur doux, non abrasif, et un chiffon doux. NE PAS utiliser de solvants ou de nettoyeurs qui contiennent des agents abrasifs. Lorsque l'intérieur du luminaire est nettoyé, s'assurer d'avoir coupé l'alimentation électrique et de ne pas vaporiser de nettoyeur liquide directement sur l'ampoule, la douille, le ballast ou les fils.

Need Help? / ¿Necesita ayuda? / Besoin d'aide?



In the event you are missing a part or have questions regarding installation please call the Customer Service Care Center **1-800-777-0802**.

*En caso de que le falte alguna parte o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase llamar al Centro de Atención de Servicio al Cliente por el **1-800-777-0802**.*

*En caso de que le falte alguna parte o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase llamar al Centro de Si une pièce venait à manquer ou si vous avez des questions sur l'installation, veuillez appeler le Centre d'assistance clientèle au **1-800-777-0802**.*

Amerelle® Warranty

FIVE YEAR LIMITED WARRANTY

Amerelle® warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase (does not include bulb). Amerelle's obligations are limited to repairing or replacing any defective units and are effective only if such units are returned with sales receipt within five years of the purchase date to AmerTac, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. Warranty void if damage is due to misuse or improper installation. In no circumstance will Amerelle be liable for consequential or incidental damages relating in any way to this product.

La Garantía de Amerelle®

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Amerelle® garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra (no incluye el foco). Las obligaciones de Amerelle se limitan a reparar o cambiar las unidades defectuosas y son efectivas sólo si se devuelven con el comprobante de venta en un lapso de un cinco años a partir de la fecha de compra a AmerTac, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. La garantía no será válida si el daño es causado por mal uso o instalación inadecuada. En ningún caso Amerelle será responsable por daños consecuentes o incidentales relacionados en cualquier forma con este producto.

Garantie de Amerelle®

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Amerelle® garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de main d'œuvre pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat (n'inclut pas l'ampoule). Les obligations de Amerelle se limitent à la réparation ou au remplacement de tout article défectueux et s'appliquent seulement si l'article est retourné dans les deux années suivant la date d'achat à AmerTac, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458, USA. La garantie est annulée si le dommage est causé par une utilisation ou une installation incorrecte. Amerelle ne peut en aucun cas être tenue responsable pour des dommages consécutifs ou accessoires reliés en quelque manière à ce produit.